

# Stadionzeitung TSV Falkenstein



**Geschenke für jede Gelegenheit –  
Wir haben sie!**



**Schloss-Apotheke** Falkenstein

Apothekerin

**Sonja Stipanitz**

Marktplatz 14, 93167 Falkenstein  
Tel. 09462/204, Fax 09462/910852  
E-Mail: [schlossapo@gmx.de](mailto:schlossapo@gmx.de)

Durchgehend geöffnet: 8.00 Uhr bis 18.30 Uhr

Ausgabe 2 - 15.08.2012

**BACUS**  
FENSTER & FASSADENTECHNIK

www.bacus-plan.de    bacus-plan@t-online.de

**MIT UNS KÖNNEN SIE RECHNEN**  
Regensberger Str. 3 • 93167 Falkenstein  
Tel: 0 94 62/94 07 0 • Fax: 0 94 62/94 07 67

**Kaffeepause...**  
... mit leckerem Kuchen aus eigener Herstellung

im **Cafe-SCHWARZ** in 93167 Falkenstein

Wander- und Spazierwege ab Haus, Bilderausstellungen,  
Montag Ruhetag, Tel. 09462 / 250

**Höcherl**  
*Qualitäts-Metger*  
*Eigene Schmelzung und Herstellung*

Rödinger Straße 1 • 93167 Falkenstein  
Tel. 09462/255 • Fax 09462/911558

Bahnhofstr. 5 • 93167 Falkenstein    Lagerverkauf  
Telefon: 09462/1888455    Privat-Telefon: 09467/1338

**LANZINGER**  
SCHLÜSSELDIENST & BW-SHOP

**BW-Shop**  
Günderwehrhausrückmeldung • Arbeitserstattung  
Schlüssel • Schuhe usw.

**Schlüsseldienst**  
sowie Reibbohrer & Bohrwerkzeug von Unibohr

**Schuhreparatur-Annahmestelle**  
**Bedruck- & Beflockung**  
**Pokale mit Gravur**  
**Eisstücke und Zubehör**  
und vieles mehr!

Öffnungszeiten:  
Mo/Wi/Do/Fr 8.30 - 18.00 Uhr • Di/So: 8.30 - 11.30 Uhr

**Lagerhaus Griesbeck**  
**93167 Falkenstein**  
Tel: 0 94 62 – 3 12

Heizöl - Diesel - Kohlen - Holzbriketts - Holzpellets  
Hunde- u. Katzenszubehör - Reitsportartikel  
Haus-, Nutztier- u. Pferdefutter

**Blumenerde - Dünger - Biodünger**  
**Saaten - Zierrinde uvm.**

**30 % - ABVERKAUF:**  
von Bastel- u. Dekoartikeln - Funktionsjacken u. -schuhen  
Reithelmen u. Pferdehalftern (alles solange Vorrat reicht)  
ausser Muckboots

**Mehr als**  
**50 Jahre Erfahrung**  
bei

- Neubauten
- Altbausanierung

**BAU MANGELKRAMER**

Bahnhofstraße 2, 93167 Falkenstein  
Tel: 09462-241, Fax: 09462-5616

**Attraktive Vereinskonditionen**  
Ihr Spezialist für  
**Outdoor- und Teamsport**

**JAKO**  
**SPORT ferstl**  
www.sport-ferstl.de

Grieskofler Berg 3, 93199 Zell, Tel: 0 94 68 - 91 00 16  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8:30 Uhr bis 18:00 Uhr, Sa bis 13:00 Uhr

**Gasthaus**  
**„Zur Burg“**

St.-Rupert-Str. 3  
93179 Brennbereg  
Tel. 09484/281

www.gasthaus-zur-burg.net

Öffnungszeiten:  
Montag bis Mittwoch: 16.00 bis 24.00 Uhr  
Donnerstag: Ruhetag, Fr., Sa.: 13.00 bis 24.00 Uhr  
So.: 09.00 bis 24.00 Uhr, warme Küche von 11.00 bis 14.00 Uhr

# Vorwort

## Liebe Fußballfreunde,

zum zweiten Heimspiel der neuen Saison möchten wir Sie recht herzlich begrüßen. Unser besonderer Gruß gilt den Gästen aus Wilting.

Mit einem 3:1 Sieg im WIWA steht die erste Mannschaft punktgleich mit Wilting im vorderen Drittel der Tabelle. Richtungsweisend wird mit Sicherheit das heutige Spiel für den TSV sein. Wilting hat seine beiden Spiele souverän gewonnen und wird in dieser Saison als Geheimfavorit gehandelt. Den Spielern um Trainer Armin Götzer steht eine schwere Aufgabe bevor. Es kann ein spannendes Spiel erwartet werden, da auch der TSV sechs Punkte eingefahren hat. Aber mit dem nötigen Einsatz müßte ein Punktgewinn möglich sein.

Franz Höcherl steht nach seiner langen Verletzung dem Kader nun wieder zur Verfügung.

Sehr überzeugend tritt zur Zeit die zweite Mannschaft auf. So siegte sie in Willmering klar mit 6:1 Toren.

Im Namen der Fußballabteilung wünschen wir den Mannschaften viel Erfolg und Ihnen, liebe Fans, einen schönen Fußballnachmittag.

Mit sportlichem Gruß

Hans Zänkl, Josef Gürster, Christoph Jirikovsky

## Ergebnisse

Nr.	Datum	Heim	Gast	Erg.
13	12.08.12 14:00	SC Michelsneukirchen	DJK Rettenbach	2 : 3
8	12.08.12 15:00	VfR Premeischl	FC Untertraubenbach	0 : 0
9	12.08.12 15:00	SV Wilting	FC Chammünster	4 : 0
10	12.08.12 15:00	SpVgg Willmering-Waff.	TSV Falkenstein	1 : 3
12	12.08.12 15:00	FSV Pösing	TV Waldmünchen	1 : 2
14	12.08.12 15:00	SV Stachesried	SV Obertrübenbach	0 : 5
11	12.08.12 17:00	SSV Schorndorf	SV Atzenzell-Sattelb.	5 : 3

## Sport Herrmann

**Sport Herrmann GmbH**

Pommernstr. 4, 93073 Neutraubling  
Tel: 0 94 01 - 72 22, Fax: 0 94 01 - 72 44

**Filiale**

Marktplatz 14, 93133 Burglengenfeld  
Tel: 0 94 71 - 60 02 58  
Fax: 0 94 71 - 60 02 59

eMail: [sport-herrmann@gmx.de](mailto:sport-herrmann@gmx.de)



Kfz- und Außenbeschriftung  
Geschäftsdrucke  
Fotogeschenke  
Textildruck



**COPYKNOTT**

Tel. 09462 1888110, [www.copyknott.de](http://www.copyknott.de)

Gasthaus  
"Zur Hütt'n"  
Oberförst



Wirtel: Christl und Gerhard Hofinger, Telefon: 09462-1888290  
Öffnungszeiten: Mo, Mi, Do, Fr, Sa ab 14 Uhr  
So ab 9:30 Uhr (warmer Mittagstisch), Dienstag Ruhetag



**PIZZA IN ARRIVO**

Marktplatz 7, 93167 Falkenstein  
Telefon 09462/942181, Fax 09462/942182,  
Öffnungszeiten: 18:00 bis 23:00 Uhr,  
Montag Ruhetag

Kfz-Teile-Handel  
**Hirtreiter Werner**

Am Steinbühl 40, 93167 Völling  
Tel.: 09462 - 911618  
Mobil: 0170 - 6702702  
[hirtreiter.werner@t-online.de](mailto:hirtreiter.werner@t-online.de)

Das Team der Weibervirtschaft wünscht dem TSV Falkenstein  
eine erfolgreiche Saison.



**Monika Stangl**

Kalsing 16 ■ 93426 Roding  
Telefon 09467-71 1409 ■ Fax 09467-71 14 12  
[info@dweibervirtschaft.de](mailto:info@dweibervirtschaft.de)

Für eine kurze Verschnaufpause bieten wir selbstgebackene  
Kuchen und leckere Brotzeiten an. Samstags und sonntags  
reichhaltiger Mittags- und Abendstisch zu günstigen Preisen.

# 1. MANNSCHAFT *Bericht/Ergebnisse*

SpVgg Willmering-Waffenbrunn - TSV Falkenstein

## **Sechs Punkte aus Willmering-Waffenbrunn**

Die 2. Mannschaft nahm mit einem 6:1 Sieg 3 Punkte aus WiWa mit nach Hause. Auch die 1. Mannschaft hammste drei Punkte beim Angstgegner WiWa ein. In der Halbzeit sah es nicht nach einem Sieg für den TSV aus. WiWa führte in einem schwachen Spiel beider Seiten mit 1:0 nach einem Freistoßtor, wobei der TSV opitisch überlegen war, aber dennoch sich keine zwingenden Torchancen herausspielen konnte.

Nach der Pause wurde der TSV stärker und erzielte in der 55. Minute den verdienten Ausgleich. Einen abgefälschten Schuß von Stabel konnte der gegenerische Torwart nicht festhalten und Matthias Zänkl war zur Stelle und schob den Ball zum 1:1 Ausgleich ein.

In der Folgezeit plätscherte das Spiel vor sich hin, wobei WiWa gelegentlich nur durch Freistöße gefährlich vors TSV Tor kam. Der TSV konnte dann in der 70. Minute in Unterzahl, Smietanski flog wegen einer Unsportlichkeit vom Platz, den 2:1 Führungstreffer erzielen. Vorausgegangen war ein tolles Zusammenspiel von Groß und Solleder am Flügel und der Paß nach innen, so dass Krüger Anton nur noch einschieben musste.

In den letzten Minuten lockerte dann WiWa die Abwehr und drängte auf den Ausgleich, aber ohne nennenswerten Torgelegenheiten. Mit einem Konter kurz vor Spielende, abermals eingeleitet über Groß schoß Matthias Zänkl das verdiente 3:1. Der Sieg war wichtig und absolut verdient, vor allem zeigte die Mannschaft, dass sie einen Rückstand verkraften und ein Spiel drehen kann. Der Einstand in der Kreisklasse mit 6 Punkten aus 2 Spielen tut der Mannschaft gut und stärkt hoffentlich das Selbstvertrauen.

Armin Götzer

## **Alle Spiele vom Wochenende**

Nr.	Datum	Heim	Gast	Ort	SR
15	15.08.12 15:00	DJK Rettenbach	SV Obertrübenbach		
17	15.08.12 15:00	TSV Falkenstein	SV Wilting		
18	15.08.12 15:00	FC Chammünster	VfR Premeischl		
20	15.08.12 15:00	SC Michelsneukirchen	FSV Pösing		
16	15.08.12 17:00	SV Atzenzell-Sattelb.	SpVgg Willmering-Waff.		
21	15.08.12 17:00	TV Waldmünchen	SSV Schorndorf		
19	15.08.12 18:00	FC Untertraubenbach	SV Stachesried		

www.ge-vas.com



**Hans Schwarzfischer**

Rodinger Straße 19, 93413 Cham  
Tel.: 09971/9963246, Mobil: 0171/4904788  
hans.schwarzfischer@ge-vas.com



**40 Jahre  
Autohaus Kellner**

**Rund um's Auto, alles aus einer Hand**

93167 Falkenstein  
Tel. 09462/340, Fax 09462/350  
E-Mail: autohaus@peugeot-avia-kellner.de  
**Öffnungszeiten:** Werktags 6:00 bis 22:00 Uhr,  
Sonntag 8:00 bis 22:00 Uhr

**ZIPPERER|B**  
alles für ihre party ■

zipperer bernhard  
ranbergerstraße 13  
93167 falkenstein, vöcking  
fax: 0 94 62 / 91 17 64  
mobil: 01 60 / 1 76 20 03  
email: zippererb@yahoo.de  
www.getraenke-zippererb.de

- spirituosenhandel
- gaststättenservice
- getränkeabholmarkt
- partyzubehör
- zeltverleih
- partyservice
- eventmanager
- getränkeheindiens

**Hofstube - Röhrenhof**

Hochzeiten  
Familienfeiern Betriebsfeiern



Röhrenhof 1  
93191 Rettenbach  
Tel. 09484 284

Praxis für Physiotherapie

*cr*ristina  
*h*aller

Bohnhofstraße 14, 93167 Falkenstein

Tel.: 0 94 62 / 94 25 88

BÄCKEREI  
**GRIESBECK**

Bahnhofstraße 17, 93167 Falkenstein,  
Tel.: 0 94 62 / 2 24

**Erdbau - Außenanlagen - Bio-Kleinkläranlagen  
Erdebeertippen - Wasserzisternen - Müllbaggereinsatz  
Baustoffhandel - Schüttgüter**

**Baggerbetrieb  
Martin Schorpp**



Heilmühle 13  
93191 RETTENBACH  
Tel. & Fax 09462-942064  
Mobil 0151-11531613  
www.baggerbetrieb-schorpp.de

**GROß HAUSTECHNIK**



Heizung



Sanitär



Öl - Gas



Sanitär

93167 Falkenstein Max-Reger-Str. 1  
Tel. 09462/910052 Fax: 09462/910053  
info@gross-haustechnik.de

## Maria's Restaurant-Café

Spezialitäten aus Südtirol

Kaiserweg 11 · 93167 Falkenstein  
Fon: 09462/5116 · Fax: 09462/5137  
pension-maria@t-online.de  
www.pension-maria-bayerischer-wald.de

*Die Pension mit Herz*



### Praxis für Physiotherapie

Massage  
Manuelle Therapie  
Krankengymnastik  
Med. Trainingstherapie  
Wirbeltherapie n. Dorn  
Lymphdrainage



Gutscheine für Massagen  
oder andere Behandlungen erhältlich

**Gerhard Gommers**

Kaiserweg 13  
93167 Falkenstein  
Telefon 09462/367

**TÜV-Service • Kundendienst  
Reparaturen • Klima-Service  
Gebrauchtwagen**

Über 30 Jahre  
Opel-Erfahrung  
**reichhart** Kfz-Service

Hermann Reichhart, Kfz-Mechaniker-Profi,  
Birnerstraße 36, 93167 Falkenstein  
Tel: 09462/5392, Fax: 09462/5911251



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir stehen als Kreditgenossenschaft für Verlässlichkeit, Stabilität und Kundennähe.  
Profizieren auch Sie von einer starken Gemeinschaft von OÖ.  
Unsere Mitarbeiter helfen Ihnen gerne weiter.

Kaufförderungsbank  
Falkenstein-Wörth eG

**Ihr zertifizierter Skoda- und Seatpartner  
in Falkenstein**

SKODA



**Auto Pielmeier**



Wiedenhof 1  
93167 Falkenstein

Tel.: 09462/706 Fax: 09462/5205  
www.autopielmeier.com

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Auto Pielmeier-Team!

GASTHAUS METZGEREI  
**RETTENBACHER HOF**  
*Feiern & Genießen*

**SIEGFRIED HÖCHERL JUN.**

Dorfstraße 18 · 93191 Rettenbach  
Tel.: 09462-1049 · Fax: 09462-1074  
info@rettenbacher-hof.de  
www.rettenbacher-hof.de

GASTHAUS  
**EDER**  
MARIENSTEIN



BELIEBTES AUSFLUGS-  
ZIEL FÜR JUNG UND ALT.  
AN ALLEN SONN- UND  
FEIERTAGEN MITTAG-  
ESSEN AUF BESTELLUNG.  
GERNE LIEFERN WIR  
IHNEN FÜR IHRE  
FEIERLICHKEITEN DAS  
ESSEN NACH HAUSE.

TEL: 09462/375 ODER 221

**Friseursalon Schwarz**



Frankenhausstr. 1  
93167 Falkenstein  
Tel. 09462-666

# 1. MANNSCHAFT *Vorschau*

## Tabella

Rg.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt
1	SV Wilting	2	2	0	0	8 : 1	+7	6
2	SV Obertrübenbach	2	2	0	0	7 : 1	+6	6
3	DJK Rettenbach	2	2	0	0	7 : 4	+3	6
4	TSV Falkenstein	2	2	0	0	4 : 1	+3	6
5	SC Michelsneukirchen	2	1	0	1	6 : 5	+1	3
6	SSV Schorndorf	2	1	0	1	5 : 4	+1	3
7	SV Atzenzell-Sattelb.	2	1	0	1	5 : 6	-1	3
8	TV Waldmünchen	2	1	0	1	4 : 5	-1	3
9	FC Chammünster	2	1	0	1	1 : 4	-3	3
10	VfR Premeischi	2	0	1	1	1 : 2	-1	1
11	FC Untertraubenbach	2	0	1	1	1 : 4	-3	1
12	FSV Pösing	2	0	0	2	2 : 4	-2	0
13	SpVgg Willmering-Waff.	2	0	0	2	1 : 4	-3	0
14	SV Stachesried	2	0	0	2	2 : 9	-7	0

## Vorschau

22	19.08.12 15:00	VfR Premeischi	TSV Falkenstein		
23	19.08.12 15:00	SV Wilting	SV Atzenzell-Sattelb.		
24	19.08.12 15:00	SpVgg Willmering-Waff.	TV Waldmünchen		
25	19.08.12 15:00	SSV Schorndorf	SC Michelsneukirchen		
26	19.08.12 15:00	FSV Pösing	DJK Rettenbach		
27	19.08.12 15:00	SV Obertrübenbach	FC Untertraubenbach		
29	26.08.12 15:00	DJK Rettenbach	FC Untertraubenbach		
30	26.08.12 15:00	SV Atzenzell-Sattelb.	VfR Premeischi		
31	26.08.12 15:00	TSV Falkenstein	SV Stachesried		
32	26.08.12 15:00	FC Chammünster	SV Obertrübenbach		
33	26.08.12 15:00	FSV Pösing	SSV Schorndorf		
34	26.08.12 15:00	SC Michelsneukirchen	SpVgg Willmering-Waff.		
35	26.08.12 15:00	TV Waldmünchen	SV Wilting		
40	31.08.12 18:00	FC Untertraubenbach	FC Chammünster		
36	02.09.12 15:00	VfR Premeischi	TV Waldmünchen		
37	02.09.12 15:00	SV Wilting	SC Michelsneukirchen		
38	02.09.12 15:00	SpVgg Willmering-Waff.	FSV Pösing		
39	02.09.12 15:00	SSV Schorndorf	DJK Rettenbach		
41	02.09.12 15:00	SV Obertrübenbach	TSV Falkenstein		
42	02.09.12 15:00	SV Stachesried	SV Atzenzell-Sattelb.		
43	08.09.12 15:00	DJK Rettenbach	FC Chammünster		
44	09.09.12 15:00	SV Atzenzell-Sattelb.	SV Obertrübenbach		
45	09.09.12 15:00	TSV Falkenstein	FC Untertraubenbach		



## 2. MANNSCHAFT *Ergebnisse*

### Ergebnisse

Nr.	Datum	Heim	Gast	Erg.
233	26.05.12 14:00	SV Neubäu II	FC Zandt II	2 : 4
234	26.05.12 14:00	FC Stamsried II	VfB Wetterfeld II	2 : 6
235	26.05.12 14:00	VfR Premeischl II	SV Wald/Süssenbach II	1 : 2
237	26.05.12 14:00	TSV Falkenstein II	TB Roding II	0 : 4
240	26.05.12 14:00	SV Wilting II	SpVgg Neukirchen-Balb. II	3 : 3
236	26.05.12 14:00	spielfrei	spielfrei	
238	26.05.12 14:00	SV Neukirchen b HI Blut II	spielfrei	
239	26.05.12 14:00	SpVgg Willmering-Waff. II	spielfrei	

### Tabelle

Rg.	Verein	Sp.	S	U	N	Tore	Diff.	Pkt
1	SV Wilting II	22	14	6	2	74 : 36	+38	48
2	TB Roding II	22	15	3	4	74 : 36	+38	48
3	SpVgg Neukirchen-Balb. II	22	14	2	6	65 : 42	+23	44
4	SV Neukirchen b HI Blut II	22	11	4	7	44 : 34	+10	37
5	SV Wald/Süssenbach II	22	9	6	7	45 : 38	+7	33
6	TSV Falkenstein II	22	9	5	8	52 : 40	+12	32
7	FC Stamsried II	22	9	5	8	47 : 44	+3	32
8	VfB Wetterfeld II	22	9	3	10	45 : 50	-5	30
9	SpVgg Willmering-Waff. II	22	7	5	10	31 : 44	-13	26
10	VfR Premeischl II	22	3	6	13	41 : 66	-25	15
11	SV Neubäu II	22	3	5	14	24 : 67	-43	14
12	FC Zandt II	22	3	2	17	40 : 85	-45	11

### Vorschau

4.	So. 19.08.12 13:15	A		VfR Premeischl II	-:-
5.	So. 26.08.12 13:15	H		SV Stachesried II	-:-
6.	So. 02.09.12 13:15	A		SV Obertrübenbach II	-:-
7.	So. 09.09.12 13:15	H		FC Untertraubenbach II	-:-
8.	So. 16.09.12 13:15	A		FC Chammünster II	-:-
9.	So. 30.09.12 13:15	A		DJK-SV Rettenbach II	-:-
10.	So. 07.10.12 13:15	H		SV Atzenzell-Sattelbogen II	-:-



www.zurpostfalkenstein.de info@zurpostfalkenstein.de

**GASTHOF ZUR Post**  
HOTEL - PENSIEN - GÄSTEWÄRD

FAMILIE MAY UND HEIDEGARD ZIMMERER  
93167 FALKENSTEIN/BAYERISCHER WALD, MARKTPLATZ 8  
TELEFON 09462/213, FAX 09462/450

**Kosmetik Kerstin**

- med. Fußpflege
- Gesichtspflege
- Nagelmodellage
- Ohrlochstechen

Kaiserweg 30 Eingang Arracher Weg  
93167 Falkenstein Tel. 09462 / 5636

**ZWEIRAD // www.zweirad-hoegerl.de**

**Högerl**

94344 Wiesenfelden  
Eugenstraße 4 Tel.: 09966/1201

Jetzt auch in Falkenstein  
Marktplatz 4 - Tel.: 09462/188996

**Kraftfahrzeuge Johann Lugauer**

Reparaturen und Unfallinstandsetzungen sämtlicher Fahrzeuge  
Neu- u. Gebrauchtwagenverkauf aller Fabrikate • HUß und ASU im Haus

Meisterbetrieb der Kfz-Innung  
Johann Lugauer  
Aschauer Straße 6  
94344 Höhenberg  
Tel. 0 99 66 / 3 27  
Fax 0 99 66 / 5 50

Wir machen, dass es fährt...  
www.go7a.de

**PLANUNGSBÜRO Hallermeier**  
GmbH für Elektrotechnik

Planung und Projektierung für Installationen von Wohnraum-, Gewerbe- und Industriestrukturen • Ausschreibungen der Anlagen  
Bauleitung • Abrechnung der Bauverträge

Arracher Weg 114 D-94344 Wiesenfelden Tel. 09966 20000 Fax 09966 20000  
http://www.hallermeier-gmbh.de

Perfekte Dienstleistungen für Sie

**SCHREINEREI Stelzl**

Wintergärten • Fenster • Türen • Treppen

Perlbachstr. 1 a • 93426 Roding-Trasching  
Tel.: 0 94 68 / 3 02 • Fax: 0 94 68 / 12 32  
www.Schreinerei-Stelzl.de • LStelzl@t-online.de

*Wollen Sie auch mal verreisen dann fragen Sie bei*  
**Renner-Reisen**

Omnibusse und Taxi

Renner-Reisen, 94344 Wiesenfelden Tel. 09966 441

Fair.  
Menschlich.  
Nah.

Sparkassen.  
Gut für Deutschland.  
Gut für Bayern.  
Gut für unsere Heimat.

**S** Sparkasse im Landkreis Cham

Wohnt es um Geld geht - Sparkasse



**BLUMEN  
am Markt**

Inh.: Silvia Zitzelsberger  
Marktplatz 5  
93167 Falkenstein  
Tel: 09462 / 91 08 08

**GASTHAUS  
Groß**

Räumlichkeiten für Hochzeiten,  
Familienfeiern und Festlichkeiten aller Art

Großer Saal  
in alpbayer. Stil  
für bis zu  
80 Personen



Romantisches  
Kamierzimmer  
für bis zu  
25 Personen

Falkensteiner Straße 19, 93167 Volkang, Telefon 09462/308  
Gebügeliebte Küche mit bayerischen Spezialitäten

**P**  
*mit Freude  
auf dem Steuer!*

**FAHRSCHULE  
PROMMERSBERGER**

Furthner Straße 2 · 93426 Roding  
Regensburger Straße 3 · 93167 Falkenstein  
Allans Mobil: 01 74 / 6 19 88 09  
Armin Mobil: 01 75 / 1 67 06 65

---

Im Gänskrögen 6 · 93185 Michelsneukirchen  
Tel. 0 94 67 / 6 89 - Fax 1 4 42

Falkensteiner



**Bäckstub'n**

Herbert Schaller  
Marktplatz 2, 93167 Falkenstein  
Telefon 09462 1888482

Wir versichern ihr Leben.  
Und das als Bestor.

Kunden Service Center  
**Martin Hermans**  
Richard-Wagner-Str. 5  
93055 Regensburg  
Telefon: 0941-79608-223  
Martin.Hermans@ed.devk.de



Deutschlands bester  
Lebensversicherer

Testieger  
DEVK Leben  
Europa 2010

**€uro**  
Bestleistungen, Best Service

125 JAHRE Paradebild,  
entworfen  
von **DEVK** VERSICHERUNGEN

**Gut betreut  
durch Meisterhand**

- Kundendienst
- Reparatur
- Neu-/Gebrauchtfahrzeuge
- Unfall-Instandsetzung
- Scheibenservice
- Klimageservice
- Fahrzeugpflege
- Reifenservice
- Hauptuntersuchung
- Abgasuntersuchung



**Auto Service  
Christoph Schwarz**

Parkstraße 4 (bei Fa. Pressol)  
93167 Falkenstein  
Tel.: 09462 / 91 05 07  
Fax: 09462 / 91 05 08

**DER PARTNER,**  
der Ihre Träume verwirklicht!  
Kompetent und von höchster Qualität.

Ausführung sämtlicher Bauarbeiten.  
Von Rohbau bis schlüsselfertig,  
alles aus einer Hand.

Fester Preis + Fester Fertigungstermin.  
Sparen mit Eigenleistung.  
Musterräume im Haus.  
Wir bauen energiebewusst!

**Ihr Baupartner seit 30 Jahren !!!**

**LEMMER  
& FUCHS**

BAUUNTERNEHMUNG

Explosort 24  
93167 Falkenstein  
Tel.: (0 94 62) 94 02-0  
Fax: (0 94 62) 94 02-40  
info@lemmer-fuchs.de  
www.lemmer-fuchs.de




**Laguna Blues**

**Ristorante Pizzeria**

**Ihn Schimid Duilio**

Kirchbergstr. 3 - 93167 Falkenstein  
Tel. 09462-322 Montag Ruhetag - DE 159053562

## E1-Jugend

### Saisonabschluss mit Zeltlager beim Trainer



Mit einem Grillfest, Fußball und anschließendem Zelten, feierten die E-1-Junioren den erfolgreichen Saisonabschluss. Trainer Gerhard Lanzinger lud zum Zelten und Franz Höcherl spendierte jede Menge Grillwürste.

## E2-Jugend



## G-Jugend



## **Erfolgreiche Saison für die Tennisjugend**

*Bambini 12 ungeschlagen Meister - Knaben 14 Vizemeister*

*Falkenstein. (ker) Eine Meisterschaft und eine Vizemeisterschaft - die Tennisjugend des TSV Falkenstein hat eine erfolgreiche Saison hinter sich. Die Freude bei der Abteilungsleitung ist groß, hat sich doch die Jugendarbeit, die seit einigen Jahren intensiv betrieben wird, bezahlt gemacht.*

*Fünf Spieletage, fünf souveräne Siege - damit stehen die Bambini 12 der Tennisabteilung des TSV Falkenstein ungeschlagen auf Platz eins in der Kreisklasse. Die Freude über die Meisterschaft ist vor allem bei den jungen Nachwuchsspielern, die heuer in die Mannschaft integriert wurden und ihre ersten Punktspiele absolviert haben, riesengroß. Gegner waren die Teams aus Neunburg vorm Wald, Willmering, Röt, Ränkam und Hohenbogen-Vordermais. Für den TSV Falkenstein waren im Einsatz: Yannick Weinzierl, Sebastian Hecht, Jonas Schifferl, Maximilian Griesbeck, Michael Griesbeck, Leonhard Hecht, Lea Weinzierl und Hannah Schambeck.*

*Eine tolle Saison spielten auch die Knaben 14. Sie schafften einen hervorragenden zweiten Tabellenplatz mit vier Siegen und lediglich einer Niederlage. Gegner waren die Mannschaften aus Zeitlarn, Köfering, Wörth, Tegernheim und Aufhausen. Für Falkenstein spielten: Thomas Mandl, Florian Fuchs, Kai Aukofer, Susanna Pangerl, Laura Sturm und Nicolai Fries.*



**Die Mannschaft Bambini 12: Ohne Niederlage holten sie sich heuer souverän die Meisterschaft.**



**Die Mannschaft Knaben 14: Sie stehen am Ende der Saison auf dem hervorragenden zweiten Tabellenplatz.**

## **BFV-Ferien-Fußballschule 2012**

Fußballspaß pur in den Ferien beim TSV Falkenstein! Auch in diesem Jahr bietet der Bayerische Fußball-Verband (BFV) dezentral wieder seine in den letzten Jahren erfolgreich durchgeführten BFV-Ferien-Fußballschulen in ganz Bayern an. In den Sommerferien können fußballbegeisterte Kinder und Jugendliche, Mädchen und Jungen zwischen 8 und 14 Jahren vom 27.-29.08.2012 am Sportgelände des TSV Falkenstein, Zeller Straße, 93167 Falkenstein gezielt ihrem Hobby nachgehen.

Das Angebot richtet sich an alle Nachwuchskicker, die Lust auf Fußballspaß pur haben, coole Tricks lernen und neue Freunde treffen wollen. Vor Ort werden die Teilnehmer täglich von 9 bis 17 Uhr durch qualifizierte und erfahrene Trainer betreut. Für Mittagessen, Obst und ausreichend Getränke ist gesorgt. Zusätzlich erhalten die Teilnehmer eine hochwertige adidas-Ausrüstung (Trainings-Shirt, Trainings-Short, Stutzen und Ball in neuem Design!) sowie eine Trinkflasche. Dies alles bietet der BFV zum Preis von 119 Euro (Geschwisterkinder zahlen 109 Euro). Weitere Infos und die Anmeldung im Internet unter [\*\*www.bfv.de/ferien\*\*](http://www.bfv.de/ferien).



Bau- und Kunstschlosserei • Metallbau

## Christian Seidl

Mühweg 1  
93167 Falkenstein-Vöding  
Tel.: 09462/1513  
Fax: 09462/1451  
e-mail: metallbau@seidl-gmx.de

**Allianz** 

Allianz-Vertretung  
**Ludwig Markl**

93167 Falkenstein  
Steinweg 3  
Tel. 09462/641 • Fax 449

### Massivholzmöbel zum Wohlfühlen

Besuchen Sie unsere  
Ausstellung auf 1000 qm,  
im Wohlfühl-Ambiente in  
der alten Schule am Fuß  
der Burg Falkenstein.



[www.moebel-liedl.de](http://www.moebel-liedl.de)

  
**LIEDL**  
natürlich wohnen

- Naturholzmöbel
- Polstermöbel
- Naturmatratzen

Möbel Liedl - 93167 Falkenstein  
Rochinger Str. 9 - Tel. 09462-227

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9-12 und 14-18 Uhr - Sa 10-13 Uhr



Gärtnerei  
**Blumenfachgeschäft**  
Geschenke • Floristik

**BAYERL**

Straubinger Str. 25 - 93167 Falkenstein  
Tel. 09462/266 (Gärtnerei) • Tel. 09462/911412 (Blumenfachgeschäft)

## Franz Bauer

Malerfachbetrieb

Aukenzell 1  
93167 Falkenstein  
Tel.: 09462/1428  
Mobil: 0175/7639311



## Kumpfmüller

Augenoptik | Uhren | Schmuck | Hörgeräte

**Kumpfmüller**  
Marktplatz 7  
93167 Falkenstein

**Telefon**  
Optik, Hörgeräte: 09462-911168  
Uhren, Schmuck: 09462-1888149  
Fax: 09462-911207

E-mail: [kumpfmuefler-falkenstein@t-online.de](mailto:kumpfmuefler-falkenstein@t-online.de)



MEISTERBETRIEB  
**JAREMA**  
KACHELOFENBAU

- Fliesenverlegearbeiten • Kachelöfen • Kaminöfen •
- Grundöfen • Herdanlagen • Specksteinöfen
- Wartungsarbeiten • Fliesen • Marmor

Süssenbacher Straße 9, Roßbach-93192 Wald,  
Telefon: 09463/8400-0, Fax: 09463/8400-20  
[www.jarema-kachelofenbau.de](http://www.jarema-kachelofenbau.de)  
[info@jarema-kachelofenbau.de](mailto:info@jarema-kachelofenbau.de)

IHR KOMPETENTER, FAIRER, ZUVERLÄSSIGER PARTNER



- Abbruch • Entsorgung
- Erdaushub-Verfüllung
- Schüttgüter
- Tiefbau
- Baustoff-Handel
- Bauschutt-Recycling

Falkenstein - Arrach [www.roesl.de](http://www.roesl.de)  
**Tel. 09462 / 9420-0**

# Burg Falkenstein lädt ein



Hochzeit auf Burg Falkenstein.....  
...heiraten wie im Märchen.....  
Wenn zwei sich trauen,  
der Ewigkeit JA zu sagen.....

...Burg Falkenstein zaubert für Sie einen Tag  
wie aus dem Märchenbuch... Ihr Traum der  
Märchenhochzeit wird hier wahr.... traum-  
haftes Ambiente..... zuvorkommender  
Service... kulinarische, ausgesuchte Speisen  
für Sie und Ihre Gäste.  
Sprechen Sie mit uns, wir beraten Sie gerne.

Es grüßt Sie herzlichst  
Ottilie & Klaus Schirra  
& Team



## Restaurant Burg Falkenstein

Inhaberin: Ottilie Bley, Burgstraße 10, 93167 Falkenstein

Tel.: 0 94 62 / 91 11 29, Fax.: 0 94 62 / 1 88 82 05

Email: [info@burg-falkenstein.com](mailto:info@burg-falkenstein.com)